

ЗАЛА 18

ШКАФЪ 151.

ПОЛКА 2.

№ 4945

ЗАЛА 18

ШКАФЪ 151.

ПОЛКА 2.

№ ~~424~~ 495

ПОЭМА.
НОЙ СОЗИДАЮЩІЙ КОВЧЕГЪ.

ТВОРЕНІЕ
КАСПАРА БАРЛЕЯ

с ъ

Лашинскаго на Россійской языкѣ
въ суздальской семинаріи
переведенное



10

ВОРОНЕЖЪ,

Въ Типографіи Губернскаго Правленія,
1799 года.

Съ дозволенія

Московской Цензуры.

ВЕЛИКОМУ ГОСПОДИНУ
ПРЕОСВЯЩЕННѢЙШЕМУ
МЕТОДИЮ

ЕПИСКОПУ
ВОРОНЕЖСКОМУ и ЧЕРКАССКОМУ
мужу

*Христїанскимъ боготестїемъ, мудро-
стію, и знанїемъ словесности*

просїявшему,

въ

первый день

СВЯТЫЯ ПАСХИ

всеусерднѣйше посвящаетъ

Совоспитанникъ Лаврской Семинаріи

ПЕТРЪ ЛЕБЕДЕВЪ.

1799 года.

ВЛАСТЬ ГОСУДАРСТВЕННАЯ
НАРОДНОМУ ДЕЛУ

ИЗДАНИЕ

ВЕРХНЕГО

ВОЕННЫМ ДВЕРЕМ

ИЗДАНИЕ

Учреждение Государственного
Дела, в том же издании

ВЕРХНЕГО

ИЗДАНИЕ

ВЕРХНЕГО

ОДНОЕ ИЗДАНИЕ

ВЕРХНЕГО ДВЕРЯ

Содержание: 1. Введение. 2. Описание. 3. Заключение.

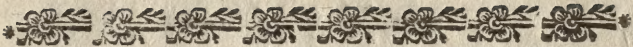
ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

1899 ГОДА

СОДЕРЖАНІЕ ПОЭМЫ.

Ной за нѣсколько лѣтъ предъ всемірнымъ потопомъ то явнымъ облигениемъ беззаконій, то угрозами грядущаго Божіяго гнѣва всѣхъ грѣшниковъ увѣщаваетъ, дабы покаялись, и яко перстомъ указуя на огромный свой ковчегъ, которой онъ по божіему повелѣнію въ то время создалъ, дерзновенно говоритъ, что ковчегъ есть предвозвѣстникъ всемірнаго потопленія. Потомъ живо насертываетъ образъ водъ илжующихъ истребить всегеловѣтскій родъ, и предвѣщаетъ неизбежную гибель грѣшникамъ немыслившимъ о покаянїи. Наконецъ видя, что слова его остаются безуспѣшны, пророчески говоритъ, что и онъ и дѣти его съ женами своими не погибнутъ. А дабы наубѣдительнѣйше доказать, что Богъ не преложно опредѣлилъ истре-

бить водою всѣхъ грѣшниковъ, для
сего вводитъ въ ковчегъ свой отъ всѣхъ
животныхъ, и принимаетъ птицъ, ко-
торыя къ нему отовсюду уже настиали
собираются.



ПОЭМА.

О роде нечестивый! О роде невѣдящій бога и немыслящій о спасеніи своемъ! О роде незнающій дней своя погибели! Богоотступники! послушайте словесъ моихъ! Узники грѣха! внимлите гласу предвозвѣстника! Разслабленные беззаконіями! научитесь отъ мене у врачевать немощныя ваши сердца! Мое увѣщаніе есть дѣло святое и богоугодное! Покайтесь! и въ послѣдній день жизни не опринеѣтъ Господь покаянія вашего.— Доколь отлагаетъ шворецъ время мщенія своего, покайтесь! Совообразите всѣ прошедшихъ вѣковъ безстудныя дѣянія ваши. Ежели пойдете во слѣдъ мой, соврашу сердца ваши съ пущи погибели. Соврашу и направлю ихъ на снѣзю спасенія вашего. Я всемирный проповѣдникъ Судебъ Божіихъ. Вы упадаете? Я самимъ богомъ вразумленъ и наученъ подкрѣпить ва-

ше состояніе. Вы пригвождены ко одру грѣховному? я иду къ вамъ со врачевствомъ душевнымъ. Знаете ли вы, какое наказаніе опредѣлилъ Творецъ расплившимъ землю беззаконіемъ и неправдою? Знаете ли то, что наступаетъ время ужасныя гибели вашей? Вы прилагаете беззаконія къ беззаконіямъ: а Господь прилагаетъ скорби къ скорбемъ и болѣзни къ болѣзнямъ вашимъ. Грѣхъ и наказаніе суть наиблизайшіе себѣ спутники. — Грѣшники! вы увеселялись сладостію грѣха? а Господь посмѣется безумію вашему. Ему единому отмщеніе. Но онъ оплагаетъ дни гибели вашей. Долго надобно ожидать гнѣва Господня: но тѣмъ чувствительнѣе грѣшнику бываетъ выше ударъ, чѣмъ болѣе медлилъ Господь наказати его.

Мимоходящій симъ пушемъ! воззрите на пространное основаніе моего ковчега! воззрите и на возвышающееся повседневно сіе зданіе! Се знаменіе небснаго гнѣва! Сей

Сей корабль будетъ нашимъ домомъ. Небо низверженъ на него превыспренняя воды: но онъ безвредно пройдетъ посреда пучинъ морскихъ.

Но я, сколько можно, въ яснѣйшемъ видѣ представляю вамъ всемірный потопъ. Се потъ наибѣднѣйшій образъ міра, которой погибнетъ въ водахъ! Вы его узрите. Животныя пресмыкающіяся по земли всѣ будутъ поглощены водою. Единъ ковчегъ оплывсюду зашворенный сохранитъ живущихъ на сушѣ. Онъ шокмо будетъ вмѣстилищемъ сего земнаго сокровища. Благоразумные пушники! взирая на ковчегъ мой, воображайте, что приближается гнѣвъ Божій и кончина ваша. И такъ не должно ли вамъ на семъ мѣстѣ источать слезы покаянія? Небо скоро симъ ковчегомъ раздѣлитъ живыхъ и мертвыхъ. Грѣшниковъ покроютъ воды, а праведники преидутъ глубины морскія. Праведный Творецъ не смѣситъ нечестія съ

богочестіемъ. Тому готовишься
погибель, а сему спасеніе. Піющій
беззаконіе, яко воду, поглощенъ
будетъ водою. Хляби небесныя
вдругъ отверзутся, и на главы
ваша низвержется буря водная.
Планеты согласятся содѣйство-
вать ко всеобщей гибели вашей.
Источники изліютъ воды, дабы
пошопить грѣшниковъ. Дождевыя
облака истощатъ все, что въ ло-
нѣ своемъ имѣютъ. Моря вы-
ступятъ изъ береговъ своихъ. Ку-
да побѣжитъ грѣшникъ, туда
устремитъ вода. Гдѣ градъ, ту-
да изліется море. Гдѣ села,
туда потекутъ рѣки. Не шопъ
будетъ Океанъ, которой нынѣ ви-
дишь; премѣнится образъ земли.
Моря (*), коихъ разплѣнная безза-
коніями земля шолько раздражи-
ла

(*) Моря разумѣются здѣсь неосквер-
ненными, или чистыми потому;
что мореплазательное искусство
до сего времени не было извѣстно.

ла и осквернила, скоро покроютъ хребты наивысочайшихъ горъ. Желаящій супружескаго ложа поспѣшитъ къ невѣстѣ своей: но при каждомъ шагѣ будетъ останавливать его новый страхъ разливающихся водъ. Онъ осмѣлился побѣдить препятствующее его спрасси зло; онъ усилился, дабы пламень любви его погашенъ былъ взаимнымъ пламенемъ обѣщанныя ему супруги: но время не будетъ способствовать его намѣренію. — А что сказать о прелюбодѣяхъ? Блудникъ, для спасенія своего взлѣзши на древо, узритъ, что возвышающіяся воды, составляютъ единый безпредѣльный нѣкій океанъ; будетъ искать очами своими береговъ, но не видя убѣжища, возопіетъ: погибъ я, погибъ безпомощный грѣшникъ! Лжецъ, клятвопреступникъ, и крашко скажу, всякій беззаконникъ куда ни будутъ обращать свои очи, нигдѣ не найдутъ избавленія.

Все постигающая смерть мгновенно обыдетъ грѣшника. Тогда-то хищникъ тщетно будетъ укрываться во мрачной тѣни. Не будетъ тѣни, не будетъ и надежды трепещущему грѣшнику укрыться отъ гнѣва Божія. Тогда-то убійца окровавленные свои руки измываетъ въ волнахъ морскихъ; и наконецъ ушрудясь, и ни откуда не видя помощи, потонетъ яко олово. —

Любодѣица простиравшая веселыя руки на объятіе подобнаго ей грѣшника, тщетно посреда моря будетъ спасать себя ушрудженными руками.

Грѣшники! почто созидаете дома, равняющіеся облакамъ? Они пожершны будутъ водами разбѣренныхъ океановъ? Почто зданія ваши гордящіеся бѣлизною мрамора позлащаете? Вихрь и воды разрушатъ ихъ до основанія, и вы не узнаете мѣста жилища своего.

Грѣшники! вы женишесь и посягаете. Вы и позволяете брачному ложу быть общимъ. Сколько безза-

беззаконій во единомъ сладостра-
стїи и плошюгодїи вашемъ вмѣ-
щающся!

Богачь! ты возносишь рогъ свой;
презираешь убогаго: но судьба сра-
вняетъ ваши участи. Вы оба, яко
грѣшники, умрете безславно.

Сластолюбцы! оставьте нынѣ
беззаконныя прихоти! забудьте
скотскіе и дерзскіе поступки! По-
мыслите о будущемъ; возлюбите
трудъ; вообразите прошедшія ваши
дѣянїя; научитесь страху Господ-
ню и утвердите сердца ваши въ
любви и вѣрности къ ближнимъ
вашимъ! Нѣтъ пользы трапизъ
время на безчестное пїянство и
объяденїе. Нѣтъ пользы всегда но-
вымъ виномъ наполнять сосуды.
Скоро употребленїе его прекра-
тишся. Воды скоро разлїются для
пошопленїя виноградныхъ садовъ
вашихъ. Я увѣренъ, что они воз-
высѣются даже до устъ вашихъ.
Придетъ время, когда пожелае-
те вы имѣть нѣсколько такихъ же
кораблей, каковъ сей ковчегъ, но
тщеш-

тщешно. Ибо всѣ дерева покроются водами. Возопіете на небо: но бури восхипивъ отъ устъ вашихъ суешныя моленія, предадутъ ихъ на разсѣянiе Африканскимъ вѣтрамъ.

Не напоминалъ ли я вамъ до сего времени о беззаконіяхъ вашихъ со всякою кротостію? но уже грѣхи ваши превзошли мѣру терпѣнія моего. Стыдно часто говорить о томъ, что сдѣлать всегда я стыдился. Учишель ослабѣваетъ и наконецъ соглашается оставитьъ дѣло свое, когда видитъ, что онъ имѣетъ дѣло съ непонятнымъ ученикомъ. Врачъ отрицается лѣчить больного, когда сей по безумію и упрямству своему не хочетъ пользоваться его врачевствомъ.

Уже ли вы не видите, что Ной спасется отъ потопа, и что онъ не спрaшится приближающагося бѣдствія? Въ семъ ковчегѣ и жена моя со мною будетъ безопасна. Здѣсь безбѣдственно сохранится и семейство мое. А изъ сего можете

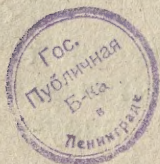
жете заключишь, сколь малое число людей не погибнешь. Се домъ мой, въ кошоромъ буду плавать съ семействомъ моимъ! Господь сохранишь въ немъ и избранныхъ живопныхъ. Небо и моря будутъ намъ благопріятствовать, доколѣ воды паки возвращаются въ нѣдро свое и доколѣ суша паки явится.

Чего мнѣ спрашишься? и львы повинуются моимъ велѣніямъ; опсюду вепри, опшуду слоны идутъ на гласъ мой. Видите ли сколь поспѣшно волаы собираются въ ковчегъ мой? Всякая чеша идетъ своимъ шагомъ. Видишели вы, что и змѣи пресмыкающіяся по земли, дабы мѣръ въ семъ родѣ твореній не прешерпѣвалъ ущерба, поспѣшаютъ внити въ ковчегъ мой? Сколь ни пространно жилище въ воздухѣ для пшицъ: однако они чешами лешатъ въ ковчегъ мой, въ шоль шѣсное прошивъ Атмосферы мѣсто.

Но почто предвѣщаю грядущій гнѣвъ Творца безумцамъ? Почто
пру-

пружусь около жестокосердыхъ и непокоривыхъ? Послушайте грѣшники! все то надъ вами исполнится, чему нынѣ не вѣруете. Вы сами со временемъ признаетесь, что слово мое есть истинна. О роде нечестивый! воззрите очами ума вашего на приближающуюся кончину мѣра! воззрите и пощитесь спасши себя покаяніемъ отъ сопровождающаго беззаконія ваши Божіяго мщенія! поспѣшите, и не отлагайте день отъ дня спасенія вашего! Чѣмъ далѣе отлагаете сей срокъ, тѣмъ болѣе питаете въ себѣ беззаконія ваши.

Но уже время умолчать, грѣшники! видѣтели, что Ной со всѣмъ домомъ переселяется въ ковчегъ свой? Мнѣ, что раздраженный беззаконіями вашими творецъ уже повелѣваетъ, да разверзнутся небеса, и низвергнутъ на главы ваши всѣ превыспреннія воды.



166. 68-

